

Extended Absence Information

If your family will be traveling for an extended period of time (over 10 school days) you will need to notify the school at least two weeks in advance, the sooner the better. The following is our school policy.

Students

AR5112.2(b)

EXTENDED ABSENCE

The Cordova School District understands both the importance of being in school and the importance of family. Classroom instruction is a vital part of the student's education process, so the maximum number of days allowed for an extended absence is 30 calendar days.

Each extended absence requires approval by the school principal. Parents need to submit a signed note to the school office at least two weeks prior to the date of departure. This notice to the school provides the time necessary for teachers to plan and prepare the necessary assignments for the duration of the absence.

Students that are absent longer than the 30 calendar days will be dropped from the attendance roll and credits could be lost for the semester.

The school principal will deal with each request on a case-by-case basis.

AR5112.2(b)

Revised 1/12/2011

If you will be traveling please drop off a note to the school and we will get the necessary paperwork going for your child's absence from school. Please give us a call if you have any questions, 424-3236.

Thank you,

Frank Wicks, Principal

**Spanish and Tagalog translations
are on the backside.**

Informacion de Ausencia Extendida

Spanish

Si su familia va a viajar por un largo periodo (mas de 10 dias escolares) usted necesitara notificar a la escuela por lo menos dos semanas de adelanto, cuanto mas pronto, mejor. A continuacion la politica de la escuela.

Estudiantes

AR5112.2 (b)

El distrito Escolar de Cordova entiende la importancia de estar en la escuela tanto como de la familia. La instruccion en clase es una parte vital en el proceso educativo del estudiante, asi que el numero maximo de dias de ausencia permitidos es de 30 dias del calendario escolar.

Cada ausencia extendida requiere la aprobacion del director de la escuela. Los padres necesitan entregar una nota firmada a la oficina de la escuela por lo menos dos semanas antes de la fecha de salida. Este aviso le permite a la escuela planear con los maestros la preparacion de las asignaturas necesarias para la duracion de su ausencia.

Los estudiantes que esten ausentes de clases mas de 30 dias del calendario escolar, seran separados de la lista de estudiantes y podrian perder los creditos del semestre.

El director de la escuela se ocupara individualmente por cada peticion.

AR5112.2 (b)1/12/2011 revisado

Si planea viajar por favor haga una nota a la escuela para empezar los papeles necesarios para la ausencia de su nino (a). Denos una llamada si tiene alguna pregunta, 424-3236

Frank Wicks, Director

IMPORMASYON NA PINAPAABOT SA PAGLIBAN

Tagalog

Kung ang inyong pamilya ay magbabakasyon ng matagalan (sa loob ng 10 araw o higit pa). Kailangan ipaalam sa paaralan ng mas maaga . Ang mas maagang pagpapaalam ay makabubuti sa inyong magaaral upang masunod ang mga alituntunin ng paaralan.

ESTUDYANTE O MAG-AARAL

IPAABOT O MAHABANG PAGLIBAN

Ang paaralan ng Cordova School District ay nauunawaan ang kahalagahan ng pagiging sa paaralan at pamilya. Ang pagtuturo sa silid-aralan ay isang mahalagang bahagi ng proseso ng edukasyon at mag-aaral. Dahil dito ang kabuuang araw ng pagliban ay 30 araw lamang.

Bawat pagliban ay nangangailangan ng permiso sa punong guro ng paaralan. Ang mga magulang ay kailangan magbigay ng kasulatan , dalawang linggo bago umalis o magbiyahe. Ang kasulatang ito ay magbibigay ng maagang paghahanda ng guro at iplano ang mga takdang –aralin na kailangan pagaralan habang sa pagliban.

Ang estudyante na may pagliban o mawawala sa paaralan , na hihigit sa tatlung araw sa kalendaryo, ay may kaukulang parusa na mapaalis sa paaralan at hindi makukuha ang anumang kredito para sa semestre.

Ang punong –guro ng paaralan ay may kundisyon sa bawat kahilingan , sa isang kaso sa pamamagitan ng kaso na batayan.

Kung may balak na magbiyahe o magbakasyon , mangyaring siguraduhin na magpaalam sa paaralan upang magkaroon ng kaukulang papel na gagamitin ang inyong anak sa kanyang pagliban sa paaralan. Paki-bigyan kami ng tawag sa anumang katanungan sa numero 424-3236.

Salamat ,

Frank Wicks , Punong –Guro



MT. Eccles Elementary School
PO Box 1330
200 Adams Street
Cordova, Alaska 99574-1330
(907)424-3236 * Fax (907)424-3117



Extended Absence Request Form

Student(s) Name:

Teacher or Grade:

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Parent / Guardian: _____

Phone numbers: _____

Email: _____

Dates of leave: _____

Explanation: _____

Signature / Date